

32004R0915

2004.4.30.

AZ EURÓPAI UNIÓ HIVATALOS LAPJA

L 163/79

## A BIZOTTSÁG 915/2004/EK RENDELETE

(2004. április 29.)

## a tej- és tejtermékágazatra vonatkozó egyes rendeletek hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a harmadik országokban megkülönböztetett behozatali elbánásban részesíthető mezőgazdasági termékek exportjának előmozdításáról szóló, 1979. december 20-i 2931/79/EGK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 1. cikke (2) bekezdésére,

tekintettel a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1999. május 17-i 1255/1999/EK tanácsi rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 26. cikke (3) bekezdésére és 31. cikke (14) bekezdésére,

mivel:

(1) A behozatali engedély- és kiviteli engedély-rendszer, valamint a visszatérítések előzetes rögzítésének a tej és tejtermékek tekintetében történő végrehajtására vonatkozó különleges szabályok megállapításáról szóló, 1981. szeptember 14-i 2729/81/EGK bizottsági rendelet <sup>(3)</sup> előírja, hogy egy tagsággal nem rendelkező országban megnyitott pályázati eljárás során benyújtott, az előzetesen rögzített mértékű export-visszatérítésre kiállított engedélyek iránti kérelmek alkalmazásában kizárólag a tagsággal nem rendelkező importőr országok tej- és tejtermékágazatában ajánlati felhívás kibocsátására jogosult hivatalok névjegyzékének létrehozásáról szóló, 1981. szeptember 14-i 2730/81/EGK bizottsági rendelethez <sup>(4)</sup> csatolt jegyzéken feltüntetett állami hivatalok vagy közjogi intézmények által kibocsátott ajánlati felhívások vehetők figyelembe. A 2729/81/EGK rendeletet hatályon kívül helyező, a tejjre és tejtermékekre vonatkozó export-visszatérítések alkalmazására vonatkozó különös részletes szabályok megállapításáról szóló, 1995. június 27-i 1466/95/EK bizottsági rendelet <sup>(5)</sup> 6. cikkének (1) bekezdésében ezt a rendelkezést megisméltették. Az 1466/95/EK rendelet helyébe lépő, a tejjre és tejtermékekre vonatkozó kiviteli engedélyek és export-visszatérítések tekintetében a 804/68/EGK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó különös részletes szabályok megállapításáról szóló, 1999. január 26-i 174/1999/EK bizottsági rendelet <sup>(6)</sup> további hivatkozásokat nem tesz a 2730/81/EGK rendeletre, és a 8. cikkben előírja, hogy annak igazolását, hogy a hivatal

közjogi-e vagy sem, a jövőben a kereskedőnek kell szolgáltatnia. A 2730/81/EGK rendelet ezért elvesztette célját és hatályon kívül helyezhető.

(2) A 2931/79/EGK rendelet 1. cikkének (1) bekezdése előírja, hogy olyan mezőgazdasági termékek kivitelek, amelyek a Közösség által megkötött megállapodások értelmében a harmadik országokba történő behozatalkor különleges bánásmódban részesülnek, amennyiben egyes feltételek teljesülnek, a tagállamok illetékes hatóságai kérelemre és a megfelelő ellenőrzések elvégzését követően kibocsátják a feltételek teljesítését igazoló dokumentumot. Az említett rendelettel összhangban a Norvégia-ba történő behozatal esetén különleges bánásmód hatálya alá tartozó sajtok kivitelével kapcsolatos közigazgatási segítségnyújtásra vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1982. december 9-i 3305/82/EGK bizottsági rendelet <sup>(7)</sup> megköveteli az exportőröktől az exportált sajtok közösségi származását tanúsító bizonyítvány bemutatását. Az Európai Gazdasági Közösség és a Norvég Királyság között levélváltás formájában létrejött, egyes mezőgazdasági szabályokról szóló megállapodás <sup>(8)</sup> IV. mellékletének 4.1. pontja előírja, hogy a termékekre a megállapodás vagy egy EUR.1 szállítási bizonyítvány vagy egy számlanyilatkozat bemutatása esetén alkalmazandó. A 3305/82/EGK rendelet ezért hatályon kívül helyezhető, mivel az 1. cikkében említett bizonyítvány bemutatása a továbbiakban nem kötelező.

(3) Az egyes sajtok Ausztráliába történő kivitelére vonatkozó különleges feltételek megállapításáról szóló, 1983. december 5-i 3439/83/EGK bizottsági rendelet <sup>(9)</sup> úgy rendelkezik, hogy különleges igazolást kell bemutatni annak az országnak a hatóságai részére, amely tanúsítja, hogy az importált közösségi származású sajtok alacsonyabb visszatérítésben részesültek, mint a más rendelkezési hellyel rendelkezők. A tejjre és tejtermékekre vonatkozó export-visszatérítések rögzítéséről szóló, 1996. szeptember 12-i 1776/96/EK bizottsági rendelet <sup>(10)</sup> elfogadásával az Ausztráliába exportált sajtokra vonatkozó visszatérítéseket a továbbiakban nem rögzítik, következésképpen a 3439/83/EGK rendelet elvesztette célját és hatályon kívül helyezhető.

(4) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság véleményével,

<sup>(1)</sup> HL L 334., 1979.12.28., 8. o.

<sup>(2)</sup> HL L 160., 1999.6.26., 48. o. A legutóbb a 186/2004/EK bizottsági rendelettel (HL L 29., 2004.2.3., 6. o.) módosított rendelet.

<sup>(3)</sup> HL L 272., 1981.9.26., 19. o. Az 1466/95/EK rendelettel hatályon kívül helyezett rendelet.

<sup>(4)</sup> HL L 272., 1981.9.26., 25. o. A legutóbb a 763/94/EK rendelettel (HL L 90., 1994.4.7., 13. o.) módosított rendelet.

<sup>(5)</sup> HL L 144., 1995.6.28., 22. o. A 174/1999/EK rendelettel hatályon kívül helyezett rendelet.

<sup>(6)</sup> HL L 20., 1999.1.27., 8. o. A legutóbb az 1948/2003/EK rendelettel (HL L 287., 2003.11.5., 13. o.) módosított rendelet.

<sup>(7)</sup> HL L 350., 1982.12.10., 11. o. A 222/88/EGK rendelettel (HL L 28., 1988.2.1., 1. o.) módosított rendelet.

<sup>(8)</sup> HL L 109., 1993.5.1., 47. o.

<sup>(9)</sup> HL L 340., 1983.12.6., 7. o. A legutóbb a 222/88/EGK rendelettel módosított rendelet.

<sup>(10)</sup> HL L 232., 1996.9.13., 19. o.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

2. cikk

1. cikk

A 2730/81/EGK, a 3305/82/EGK és a 3439/83/EGK rendelet hatályát veszti.

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. április 29-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

---